



# سارتهرو ئازادی

ناماده کردنی له ئینگلیزییهوه / شاسوار کهمال مهجود

چەمكى نازادى چەقى جەمسەرى سېستەمى فېكرى سارتەمە بەشپەيەكى گىشى و مەروەھا چەمكىسكى زالى كاره سىياسەكانىمەنى بەتايەمى. تېروانى سارتەر بۆ نازادى گۆپوانى گەورەى بەسەرداھاتووە بە دىزىلې ۇبانى. لىكۆلەرەوان كۆك نىن لەسەر ئەوەى تايا بەردەوامى ياخود گۆپوانى بەمەتەى ھەمە لە تېوان تېروانىنى سارتەر بۆ نازادى لە كارە سەرەتايەكانىدا لەگەل تېروانىنى سارتەر بۆ نازادى لە كارە كۆلەتايەكانىدا. سەرەتايەكانى ئەمەش كۆدەنگەكى ئەوا ھەمە لەسەر ئەوەى كە تېروانىنى سارتەر بۆ نازادى لەدەواى جەنگى جىھانى دوومەووە گۆپوانى بەسەرداھاتووە بەرەو تېروانىنى ماددىانەى نازادى ،بە پىچەوانەى تېروانىنى زانسانەى نازادى كە لەكارە سەرەتايەكانىدا زال بوو. بەپىي ناركومىتەكانى ناو كىيى "برون و نەبون" نازادى مرۆفە برىتە: لە ئوانى ھۆشيارى بۆ تېپەردانى بارودۆخى ماددىانەى نازادى (ل) [۱۱۱]. دواتر بەتايەمى لە كىيى "رەخە لە دىلەكى عەقلى" سارتەر تېروانى دەگۆپت و پىي واہ: مرۆفە نازادە ئەگەر ئەنھا پىندواستە سەرەتايەكانى تېروان(ل) [۱۱۲]. باووردتر سەبەرى ئەم دوو تېروانىنە بكەين.

تېروانىنى سەرەتاي سارتەر بۆ نازادى بەكسانە بە ھۆشيارى مرۆفە. سارتەر پىي واہ نازادى مرۆفە پىكىدەت لە ئوانى ھۆشيارى بۆ راكردن لە تىستا ،بەو مانايەى ھىچ مرۆفەك نە تووشى شكىت نايەت لە ھەولەدانى بۆ ئەوى نازاد بىت. لە وتارىكدا دەبارەى "دەردەناسى زانەى" تىگەپشتى سەرەكى سارتەر لە سەر برونى مرۆفە روون دەكەتەو. لە ولامى پىسارى (بون بە مرۆفە چى دەگەپەنەت؟) سارتەر دەلەت: مرۆفە ماددەبەكى بەگيان نە، مرۆفە ھۆشيارە، لەبەرئەووە مرۆفە نازادە.

تېروانىنى زانسانەى نازادى مەتەمپىكى زۆر لەسەرەو و لەزۆرلاشەو وەكرايەو چونكە ئەم تېروانىنە ئەو مانايە دەگرتە خۆى كە مرۆفە نازادە لەمەر بارودۆخىكدا بىت. كارە سەرەتايەكانى سارتەر ئەم تېروانىنەيان لەخۆگرت بوو دەبارەى نازادى. ئەو دەپورت فەرەسەبەكان نازادبون ئەنانت لەماوەى داگىركارى ئەلمانىا بۆ فەرنسا. سارتەر بە جۆشەوە باسى دەكرد كە ئەنانت زىندانىيەكانىش نازادن چونكە ئوانى ھۆشيارىان ھەمە "بون و نەبون" (ل) [۱۱۳]

زىندانى ،ھەرچەندە زولمى لىكراو، دەتوانىت ھەلئىرت كە چون رووبەرووى ئەو زىندانى كردنەى بىتەو. زىندانى نازادە چونكە دەتوانىت كۆنۆرتى كاردانەووەكەى بكات بەرەمبەر زىندانى كردنى: دەتوانىت ھل كەچ بىت ياخود بەرگى بكات. لەبەرئەووەى سنوورى باپەتى نە بۆ ئىرادە ، ئەگەر ئەنھا بىر لە ئىرادەى ھەلەن بكەمەو ئەوا ئەنھا قىلەكانى زىندان رىگرن. لە غونەبەكى ھاوشىووەدا سارتەر پىي واہ چىكان ئەوكاتە دەپنە سنوور كە تاك بىپەت سەرەكەوتەت بۆ ئەودو بەلام نەيكات. ئەم بۆجورەى سارتەر لەسەر ئاستى سىياسى و زانەسى رووبەرووى رەخەى ئوند بوو.

ئەو ھىچەى پىسارە چون ھاوسەنگى لەتوان تېروانىنى زانسانەى نازادى لە كارەكانى سەرەتاي و تېروانىنى ماددىانەى نازادى لە كارەكانى كۆتاي سارتەردا بكەين. زۆر خال ھەن نامازە بەم گۆپانە دەكەن لە كارەكانى سارتەردا. لەكارەكانى كۆتايىدا سارتەر بەھىچ شىووەك باسى ھۆشيارى نەكردووە بۆ كارەكەرايز كردنى برونى مرۆفە، لەسەرى ئەو تېروانىنى ماركسىانەى بەلاو پەسەندبوو. زياتر لەوش سارتە تەنكىدى لە سەر (بارودۆخ - Situation) كردۆتەو لە راشەكردنى ساپكۆلۆژيا و ھەلئىرادنەكانى تاكدا. ھەرەھا رەخەى لە ھەموو بىرواوەپىكى نازادى "ئاوەكى" گىرەو و روونى دەكەتەو گۆپانى ھەلئەت نائەواو بۆ نازادى راستەقىنە.

گۆپانى ھەلئەتسى سارتەر بەرەو چەمكى ماددىانەى نازادى راستەوخۆ پەيوەندى بە ھۆلۆكۆست و جەنگى جىھانى دوومەووە ھەبوو. كىيى "دۆسامى و جو" راستەوخۆ دواى جەنگ چاپكرا. كە بەپەكەك لە كارە بەكەمىنەكان دادەنرەت لەسەر شىكردنەووەى بەرپىسارىيى ئەخلاقى سەمەكرد. لە راشەكردنەكەدا سارتەر ھەمان ئەو مەتەدە دىالەتەكسانەى بەكارھىناو كە لە ،بەپەندى راستەقىنە لەگەل ئەوانى ئىردا، بەكارى ھىناو لە كىيى بون و نەبون دا. لە كىيى دژە سامى و جودا سارتەر پىي واہ سەم كردن برىتە لە پەيوەندى تىوان سەردار و كۆپلە. ئەوكاتەى سەردار نكۆلى لە نازادى كۆپلەكان دەكات دەپتە پاشكۆى كۆپلەكان. ئەو پىي واہ پەيوەندى نامرۆفانە دەپتە ھۆى نامۆبون و لەدەستدانى نازادى.

نەم دیدە نوپیە سارنەر دەبارەى نازادى ناسچارى کرد بەروونى رايەگەبەتت کە مرۆف نازادە لە هەندیک بارودۆخیدا نەوێک لە هەموو بارودۆخیدا. لە کتیبى رەخسەدا سارنەر دەنوسى (گرنگە بزاین کە کەسێک ناتوانی نازاد بێت لە کاتییدا کە لەبەجە کراوە) هەروەها دەتت (کارێکی هەتەبە و تەفسیر بکرتت کە من وتووێ مرۆف لە هەموو بارودۆخیدا نازادە). گریمانەى سەرەکی سارنەر لە کارە سیاسەکانیدا بریتى لەوەى سەمکردن وانا لە دەستدانى نازادى. لە کاتییدا مرۆفەکان نازادى زانستى لە دەست نادەن، ئەو لە دەستدانى نازادى دەبێت جۆرێکی تریت لە نازادى: سەمکردن واتە دەستبەرداربوون لە نازادى ماددى.

لە کتیبى دژە سامى و جودا سارنەر باس لە سەم دەکات و پێى وایە سەم کردن بەمانى ئەوێە مرۆف خیاراى لەبەردەمدا نەبێت، بەلکە مرۆف ناچار دەکرتت خیاراى خراپ و نامرۆفانە هەلبژیرت. بۆ غونە جوولە کەکان لە کۆمەلگا دژە سامیەکاندا ناچار دەبن هەلبژیرن لە نێوان سەپنەوێ خود یاخود لاسایى کردنەوێ خود. هەروەها لە کتیبى رەخسەدا سارنەر باس لە گری بەستى کریکاران دەکات بۆ روونکردنەوێ ئەوێ کە هەبونی خیاراەکان مانى ئەوێ نیە نازادى بوونی هەبە. ئەو پێى وایە کاتێک کەسێکی بێدەرمانت ناچار دەبێت کارێکی سووچە کەم قیول بکات لە پێناوی تیرکردنێ پێداویستى سەرەتایەکانى ژیاىندا، ئەو مرۆفە خیاراى هەبە بەلام خیاراەکان نامرۆفانەن.

لەماوێ سیاسیدا بە شێوەیەکی گشتى سارنەر تیروانى ماددیەکانى خۆى بۆ نازادى پەرەپێداوێ بە سەروردکردنێ مرۆفێ نازاد و کۆیلە. سارنەر ئەو تیروانى لە هێگەلەوێ وەرگرتت بوو. سارنەر باس لە کۆیلەتێ ئەمریکەکان دەکات بۆ شت و مەك. سارنەر هەمان رێچکەى هێگلی گرتووێ بۆ باسکردنێ کۆیلەتێ وەك شێوەیەکی (رێزگرتنێ بەکلاپەن) ئەو کاتەى بەکێک ازان دەبێت بەسەر کەسێکی تردا لە رووی سايکۆلۆژى و جەستەییەوێ. سارنەر پێى وایە کۆیلە نازد نیە لە بەر ئەوێ لەلایەن سەردارە کەبەوێ کۆنۆرۆلێسکراوێ. نازادى ماددى پێوستى بەوێە مرۆف نازاد بێت لە زولم و کۆنۆرۆل نەکرابێت لەلایەن کەسێکی ترەوێ. سارنەر پێى وایە لە بەبەردەى سەردار و کۆیلە دا هەردووێ لێک تالاون و

پەوێندەبە کەیان شێواوێ، هەردووێ لە (باوێکی خراپ) دان و هێجان نازاد نین و نازادى ئەوار پەپەرە ناکەن. کەواتە هەردووێ: جەلاد و قوربانى نازاد نین، بەلام قوربانى رووبەرۆوى زولمى جەستەبێش دەبێتەوێ.

دیدگای ماددیەکانى سارنەر سەرەخۆیە لە هەر تیروانى بۆ سروسنێ مرۆف. ئەو هەمیشە بوونی جەزە سروسنێەکانى رەت دەکردەوێ. تیروانى ماددیەکانى نازادى هەندیک پێداویستى سەرەکی لەخۆ دەگرتت لەوانە پێداویستى باشەکان وەك (خۆواک، ئاو، جەوانەوێ، پەرووێ) هەروەها پێداویستى سەلبەییەکان وەك (نازادبوون) لە کۆیلەتێ، هەژاری، جیاکاری، بەسەردازان بوون). لە کاتییدا سارنەر بەوردى باس لە تیرکردنێ پێداویستى سەرەتایەکانى مرۆف دەکات، هاوکات باس لە پێداویستى مرۆف دەکات بۆ رۆشنبیری و بەهای هاوێشەکان. بۆختەى شیکردنەوێ سەرەوێ بریتى: دەواتن بە کەسێک بلێن ماددیەکان نازادە، بە بۆجروونى سارنەر، ئەگەر:

- کەسێک ناسایى ماددیەکانى بەردەستت بوو.
- کەسێک زولمى لەسەر نەبێت.
- کەسێک بواری هەبێت بەشدارى بەها کۆمەلەییەتى و رۆشنبیریەکان بکات.

\* **نۆتەى ماگمیلان بۆ پەرووێ لە هەرتى کوردستان.**  
**— ماگمیلان بۆ پەرووێ بە هاوکاری و مزارەتى پەرووێ**  
**حکومەتى هەرتى کوردستان هەتەستت بە گۆپەنى**  
**پەرۆگرامى زمانى ئینگلیزى بۆ فووتبالیەکانى کوردستان لە پۆلى**  
**بەگەمى بەرپێشەوێ بۆ پۆلى دوانزەهەمى نامادەى.**

سەرچاوە: تینتەرتت